

### Indice des prix à la consommation

L'indice des prix à la consommation pour le Canada (1961 = 100) est passé de 151.0 en juillet à 153.0 en août, ce qui représente une augmentation de 1.3%. Près des deux tiers de cette avance sont attribuables à une nouvelle hausse du prix des aliments, hausse qui a fait avancer de 3.2% l'indice des aliments. Le niveau des prix pour l'ensemble des articles autres que les aliments a avancé de 0.5%, principalement en raison d'une augmentation de 1.5% des transports et de 0.5% de l'habitation. L'indice des soins personnels et de l'hygiène a avancé de 0.8%; l'indice de l'habillement et celui des tabacs et alcools n'ont progressé que de 0.1%. L'indice des loisirs, de la formation et de la lecture est demeuré stationnaire. Entre août 1972 et août 1973, l'indice d'ensemble a avancé de 8.3%.

L'indice de l'alimentation est passé de 163.5 en juillet à 168.7 en août; cette avance de 3.2% est attribuable à une hausse de 3.2% de l'indice des aliments consommés à la maison, et à une hausse de 2.7% des repas pris à l'extérieur. Cette augmentation est considérablement supérieure à celle qui est normalement enregistrée entre ces deux mois; elle est en grande partie attribuable aux fortes hausses du prix de la viande, de la volaille et des oeufs qui ont été enregistrées au début du mois; on a également enregistré une hausse du prix de tous les autres principaux articles à l'exception des fruits et des légumes frais. Le prix de vente au détail du porc a augmenté de 15.4% en un mois; cette augmentation a porté l'indice de la viande, du poisson et de la volaille à un niveau de 7.9% supérieur à celui de juillet, et de 28.3% à celui de l'année dernière. Le prix du boeuf a augmenté de 5.3% par rapport à juillet, et de 26.5% par rapport à août 1972. De même, le prix de la volaille a augmenté de 7.6% au cours du mois et de près de 40% par rapport à l'année dernière.

Le prix du saumon et du thon en boîte a augmenté de près de 6% par rapport à juillet, et respectivement de 15 et 31% par rapport à l'année dernière. Le prix des oeufs a augmenté de 13.4%; cette hausse est la plus forte de celles qu'on a enregistrées au cours des cinq derniers mois de constante progression. L'indice des fruits frais, par contre, est demeuré stationnaire; le prix des légu-

mes frais a baissé, en moyenne, de près de 8% par rapport au mois précédent, mais restait de 37% supérieur à celui d'août 1972.

Au cours des 12 derniers mois, l'indice des aliments a avancé de 15.8%, le prix des aliments consommés à la maison a augmenté de 16.2%, et celui des repas pris à l'extérieur, de 13.2%.

Entre août 1972 et août 1973, l'indice de l'habitation a avancé de 6.8%; celui du vêtement, de 5.4% et l'indice des transports a augmenté de 3.3%. L'indice des soins personnels et de santé a augmenté de 5.0%; l'indice des loisirs, de la formation, et de la lecture, de 4.6% et celui des tabacs et alcools de 2.7%.

### Les nombreuses tâches du Chef du protocole des Jeux olympiques

Bien que son titre officiel en fasse le Chef du protocole des Jeux olympiques, la véritable tâche de Charles de Lotbinière Harwood consistera à faciliter les choses aux 129 nations participantes.

Le protocole olympique exige plus de travail qu'il n'en peut paraître. Les Jeux olympiques de 1976 rassembleront plus de représentants internationaux que l'Expo 67, à laquelle participaient pourtant 60 pays.

Charles de Lotbinière Harwood a déclaré que ces quinze jours de compétitions sportives présentent plus que des problèmes de protocole.

Immédiatement avant la tenue des Jeux olympiques à Montréal, se tiendra pendant une semaine, le congrès quadriennal du Comité international olympique, qui est une conférence des comités olympiques nationaux de tous les membres du CIO. Auront lieu également des sessions de sous-comités et des réunions de fédérations internationales des sports. "La charge qui m'est confiée consiste en partie à organiser ces rencontres" a déclaré M. Harwood.

"Nous aurons besoin d'espace pour des réunions, ainsi que d'installations pour les participants, de services de transport et d'interprétation simultanée (dans les quatre langues officielles: anglais, français, espagnol, allemand)".

"Nous devons en outre fournir des interprètes à tous ceux des représentants des comités nationaux olympiques qui viendront à Montréal et qui ne parleront ni l'anglais ni le français".

Une fois cette question réglée, le

comité du protocole se tournera vers les Jeux olympiques mêmes. Il devra organiser la fastueuse cérémonie d'ouverture, des réceptions, la complexe séance de clôture, le départ des dignitaires, des représentants nationaux olympiques et des nouvelles étoiles olympiques, sans oublier bien sûr l'attribution et la remise des médailles qu'il faudra départager par des fractions de secondes.

### Nombreuses personnalités attendues

La présence de personnalités de marque rendra la tâche du comité encore plus délicate; on attend la visite du prince Philip, qui a assisté aux Jeux de Munich, celle du premier ministre britannique Edward Heath, fervent amateur de voile, celle du président Nixon des États-Unis et celle du roi Constantin de Grèce qui vit maintenant à Rome.

La question de fournir des services de sécurité suffisants aux distingués visiteurs s'ajoute à celle d'assurer leur confort.

M. Charles de Lotbinière Harwood a à son mérite une longue et fructueuse carrière à la société Bell Canada dont il était l'adjoint au vice-président au moment de sa retraite; il s'est de plus occupé de l'organisation d'événements sociaux, notamment de l'Expo 67; il est donc l'homme tout désigné pour mener à bien cette tâche difficile.

Au cours des années trente, sur les ondes de la radio d'État, il était commentateur sportif des matchs de la Ligue nationale de hockey, de ceux de la Conférence de l'Est de la Ligue canadienne de football et de ceux des clubs de football intercollégial. En 1938, il a établi un record inégalé en assurant à lui seul la description d'une partie des séries éliminatoires de la coupe Stanley opposant Montréal à Détroit, partie qui avait duré de 21 h à 2.42 h et que Détroit avait finalement remportée.

### La population active août 1973

D'après les estimations, le niveau de l'emploi est passé de 9.23 millions en juillet à 9.24 millions en août et celui du chômage de 461,000 à 433,000. Un an plus tôt, l'emploi s'établissait à 8.77 millions et il y avait 503,000 chômeurs.

On a estimé la population active totale à 9.67 millions en août, contre 9.69 millions en juillet et 9.27 millions en août 1972.